

ALA BARA 1918 KESSA, DHUKKUBNI HAMAAN ADDUNYAA JEEQEE TURE. INNI SEENAA ADDUNYAA JABANAA KEESSATTI DHUKKUBA ISA HUNDA HAMAA TURE. MAQAAN DHUKKUBA KANAAS QUFAA HAMAA (INFLUENZA) YOO TA'U KAN YAROO BIRAA BEEKKAMURRA ADDA TURE...

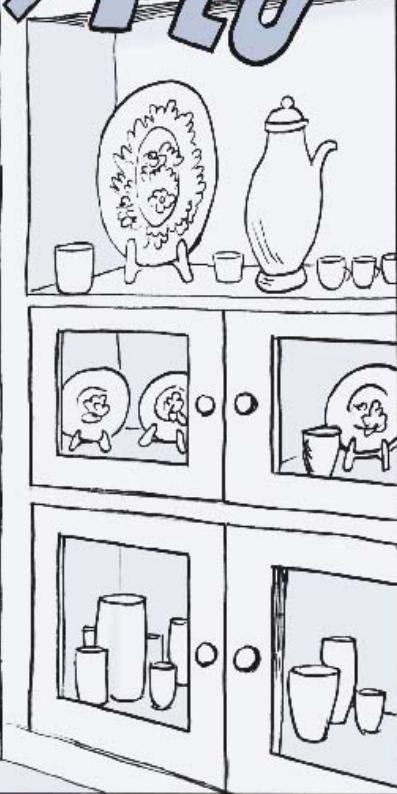
QUFAA BEEKNU SANA MITI



WAAN DHIMMA KANA
KEESSATTI DABALAMU:
DHUKKUBA DADDARBAA
YAROO KANAAF AKKAMITTI
QOPHOOFTU?

NO ORDINARY FLU

Laal harmee,
kun
eenyu?



Kun adeera
kee guddaa
Arturo dha.

Dhukkuba daddarbaa
bara 1918 tiin du'e.

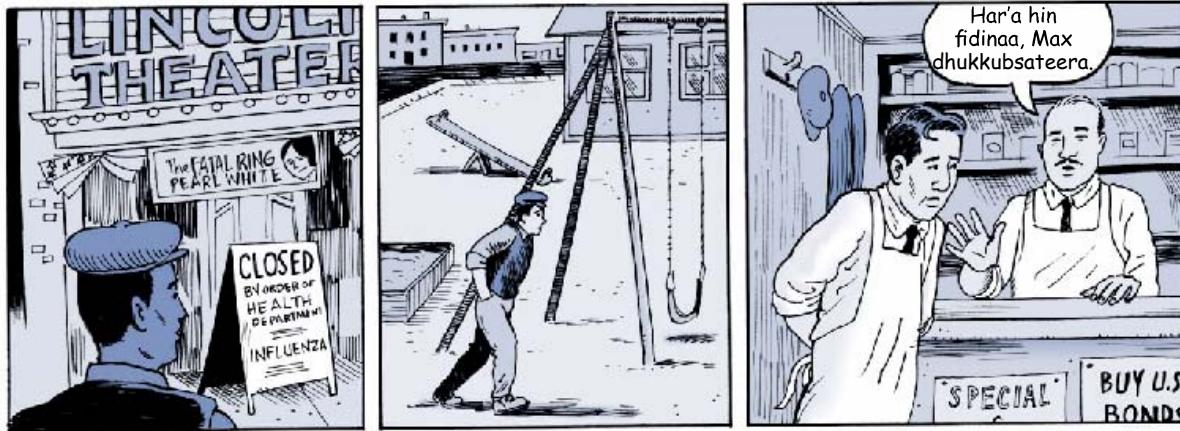
Namooti inni qalpii
akaakayyoo Maariyaa cabsuu
kan danda'u jadhu.

Garuu dargaggo fakkaata.
Maaltu mudate?



Birraa bara 1918 kessa waan waraanni addunyaa tokkoffaan dhumu fakkaata ture.





Magaalaan guutumatti rakkoo keessa turtte.



Akka carraa ta'ee Maariyaaa fi haati ishee turban muraasa booda foyya'ina agarsiisu jalqaban.



Haata'u malee, maatiin balaa qufaa jalaa guutumatti hinbaane.



Akkuma ga'eessa biro Arturonis dafee
dhukkubichi itti cime.

Guyyaa
ittaanus

du'aan
boqqote.

Nama hundaaf cimaa turee.

Nan gadda aadde, nu
hundinu du'arraa kan
hafnu miti.

Haala ummati qufaa walitti
daddabarsun awwaalchas ta'e
walga'ii gaggeessu hin dandeenyu.



Hunda caala kan gaddite Mariyaa turt.

Akkasin namni baay'en du'e. Addunyaa guutuurratti dhukkuba daddarbaa kanaan
namooti miliyonni 50 yoo du'an kanneen keessaa 675000 Ameerikaa keessahi.

Lakkoofsi kun haalan
baay'eee ta'uus namooti irra
caalan irraa hafaniiru.

Akaakayyoon tee
Mariyaam kan irraa
hafan keessaa takka.



"Nu hundinuu dhalattoota namoota dhukkuba daddarbaa bara 1918 irraa hafaniiti."



Garuu balaan dhukkuba qufaa
daddarbaa hin darbine.

BOODARRA:

"...beektoti fayyaa vaayirasiin qufaa
haarofni dhukkuba daddarbaa kaasu
mala soda jadhu qaban..."

Dhageessaa
harmeel!

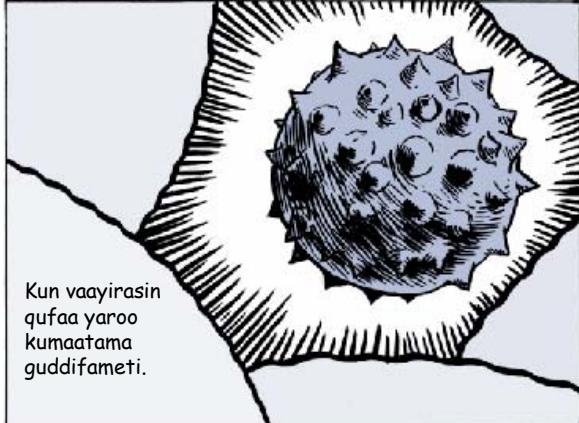


"Qufaan daddarbaan kun qufaa bona bona
beeknu sanaan adda.

Innis kan dhufu vaayirasii haarawa
qaamni namaa kanaan dura hin beekneni."



Qaamni keenya vaayirasi qufaa kana
ittisuf ni rakkata.

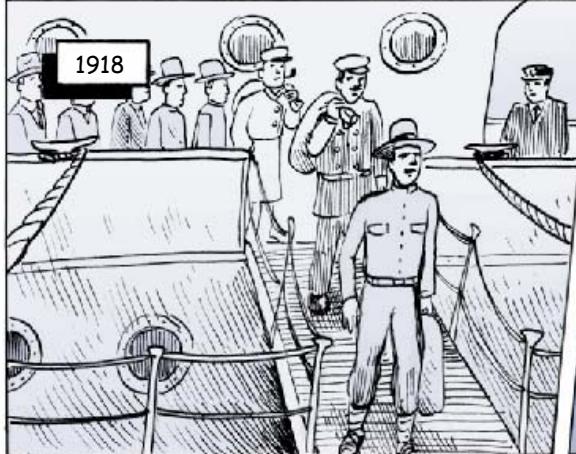


Kun vaayirasin
qufaa yaroo
kumaatama
guddifameti.

Akka qufaa bara bara beeknu sanaa osoo hin ta'in,
qufaan daddarbaan yaroo ammaa kittaanaa hin qabu.



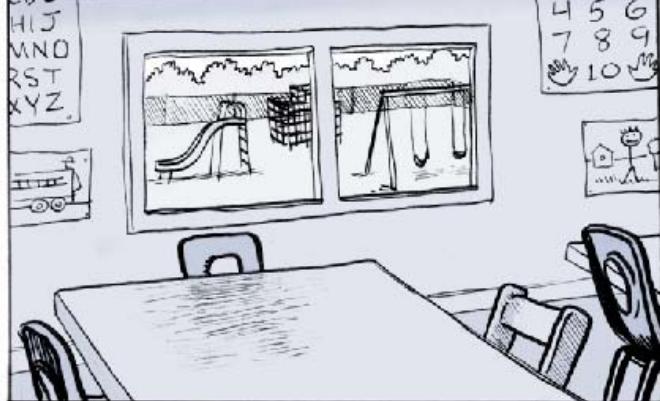
Vaayirasiin daddarbaan qunnamtii namoota jiddutti taasifamuun kan dafee daddarbudha.



Qufaan daddarbaan addunyaa
hundarratti tamsa'a. guyyaa guyyaan
jireenyi bakkayyutti jijiirama.



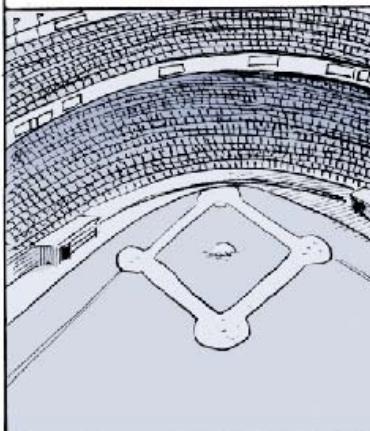
Tamsa'ina dhibee kanaa gadqabuuf, manneen barnootaa
fi oolmawwan daadimmanii cufamuu danda'u.



Namooti baay'een hojiisaanii gaggeessu dadhabu.



Sirnooti ummanni itti walga'u hambifamuu ni malan.



Wal'aansa argachuunis kan dhibu ta'u mala.



Dr. Vanis dhukkubsateera. Akkamitti itti fufuu akka dandeenyu nadhiba.



Haata'u malee dhukkubsattoot qufaa baay'een manatti kunuunsamu danda'u.



Kan akka bara 1918 hamoo ta'u baatan illee, qufaaawan daddarboon salphoon bara 1957 fi 1968 mudataniiru.



Salphoo ta'anillee qophaa'un nu barbaachisa.



Yoo xinnaate turban tokkoof mana
keessa turuu qophaa'i.*



* Dhukkubni daddarbaan torbanootarra hamma ji'otaa
turuu waan danda'uf yoo xinnaate torban tokkof.

Qoricha fi mi'awwan yaalaa ol kayyadhaa.



Manneen barnootaa yoo cufaman
nama ijoolee kunuunsu qopheessaa.



Yoo kan dandaamu ta'e, akkaataa
manarraa itti hojjattan karoorfadhaa.



Yaroo dhukkubni daddarbaan ka'u
olla gargaaruf qophaa'o ta'a.



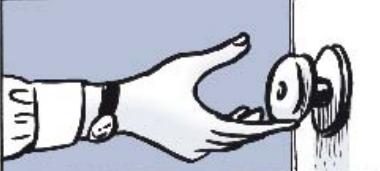
Jarmiiwan qufaa ittisaa. Kan tamsa'anis ennaa namooti qufa'an fi haxxfatanidha.



Ykn ennaa harki jarmiiwwan ofirraa qabu...



... gara wantoota biraab dabarsudha



Jarmooti qufaa wantoota saniirra guyyootii muraasaf turuu danda'an.

Malli ofirraa ittisaa hunda caalu harka daddafanii dhiqachuudha.



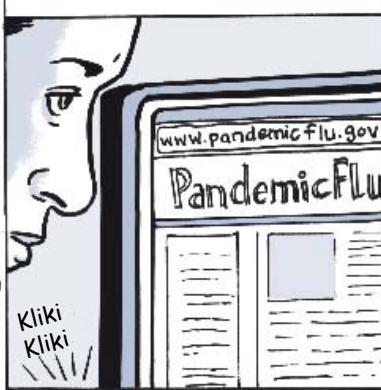
Bakka bishaan fi saamunaan hinjirretti qulqulleessa harkaa alkoolii qabun fayyadamaa.



Qufaa fi haxxeffannaan kessan uwvisun jarmiiwwan qufaa ittisaa.



Waa'ee qufaaa daddarbaa qajeelcha fayya keessanirraa ykn web saayitii kanarraa caala baradhaa...



Yaroo dhukkubni daddarbaan itti dhufu namni kamiyyuu hin beeku, miti?



Sirridha. Ammaa yoo qophoofne garuu ennaa dhukkubni daddarbaan mudatu haala foyyaan dandamanna.

Akkuma akaakayyuu tee Maariyaa namooti caalan dhukkuba daddarbaa hamaa jalaa iyyuu akka danda'anis hiniraantatin.



Hiikkaa:

Qufaa (Influenza): Dhukkuba funyaanii, laagaa fi sombaa vaayirasii influenzan(qufaan) dhufu. Dhukkubni kun kan namarraa namatti darbudha.

Dhukkuba daddarbaa: Dhukkuba bakka tokkotti mul'ate gara bakka addunyaa birotti tamsa'u

Vaayirasii: Gosa jarmii dhibeeewwan salphoo akka qufaa ykn dhibee cimaa biraad fidu. Qorichi "Antibiotics" jadhamu vaayirasiif hin hojjatu.

Galata

Kan qopheesse Public Health – Seattle & King County Advanced Practice Center

Yaadaa fi seenaa kan late: Meredith Li-Vollmer and Matthew French

Hojii artii: David Lasky

Gargaarsa maallaqaa kan godhe: [Cooperative Agreement Number U50/CCU302718] [Centers for Disease Control and Prevention (CDC)] irraa [National Association of County & City Health Officials (NACCHO)] f. Qabiyeen isaa itti gaafatamummaa barreessitootaa yoo ta'u yaada [CDC] ykn [NACCHO] kan ibsu godhamee fudhatamuu hin qabaatu.



NACCHO
National Association of County & City Health Officials

APC
Advanced Practice Center

Public Health 
Seattle & King County